

<p>შპს "თბილისის სატრანსპორტო კომპანია"          მომსახურების          მიღება-ჩაბარების აქტი</p>	<p>"Tbilisi Transport Company" LTD          Service Delivery-Acceptance Act</p>
<p>№0300/10/072/2</p>	<p>N0300/10/072/2</p>
<p>ქ.თბილისი აპრილი 2016წ.</p>	<p>Tbilis April, 2016</p>
<p>ჩვენ, ერთის მხრივ შპს "თბილისის სატრანსპორტო კომპანიის" (შემსყიდველი) - წარმომადგენელი "ინსპექტირების განმახორციელებელი პირი" - საბაგირო სამსახურის ტექნიკური განყოფილების უფროსი მორის ტერუნაშვილი და მეორეს მხრივ სს "Leitner" -ის (მიმწოდებელი) წარმომადგენელი - სერვისის დეპარტამენტის დირექტორი მარკუს პარჩი ვადგენთ მიღება-ჩაბარების აქტს მასზედ, რომ 2016 წლის 23 მარტის №0300/10/072/2 ხელშეკრულების შესაბამისად მიმწოდებელმა გაუწია შემსყიდველს "რიყე-ნარიყალა"-ს საბაგირო გზის გენერალური ინსპექტირება და ტექნიკური მომსახურება, რომლის ღირებულება შეადგენს 42093 (ორმოცდაორი ათას ოთხმოცდაცამეტი) ევრო. ხელშეკრულებით გათვალისწინებული ყველა პირობა შესრულებულია.</p>	<p>We, on the one hand "Tbilisi Transport Company" the (Purchaser)- The Representative "inspection person"- the Head of Cableway Service Technical Department Moris Terunashvili and on the other hand JSC "Leitner" -(Supplier) , representative -Director of Service Department Markus Parth set up the delivery -acceptance act, that on 23rd March , 2016 according to contract N0300/10/072/2 the supplier performed the general inspection and technical service of purchaser's Rikhe- Narikhala cableway road, that's amount is 42093 (fourty-two thousand ninety-three ) euro. Every condition according to contract is carried out.</p>
<p>აქტის სისწორეზე ხელს ვაწერთ:</p>	<p>We sign on the accuracy of the act</p>
<p>საბაგირო სამსახურის          ტექნიკური განყოფილების უფროსი          მორის ტერუნაშვილი</p>  	<p>The Head of Cableway Service Technical Department          Moris Terunashvili</p>  
<p>სს "Leitner" -ის წარმომადგენელი          სერვისის დეპარტამენტის დირექტორი          მარკუს პარჩი</p>  	<p>The Representative of JSC "Leitner"          The Director of Service Department          Markus Parth</p>  

**Leitner AG / SPA**

Brennerostraße 34 / Via Brennero, 34  
 I-39049 Sterzing - Vipiteno (BZ)  
 Tel. +39 0471 722 111 Fax +39 0471 724 111  
 www.leitner-ropeways.com  
 info@leitner-ropeways.com



Società con Socio Unico - Ges. Kap. voll. eingetr.  
 Cap. soc. interamente versato Capital Stock: Euro 7.300.000  
 Steuer- u. Eintragungsort im Handelsregister Bozen  
 Codice fiscale e numero di iscrizione del Registro  
 Imprese di Bolzano, Tax-no. and registration in the  
 Commercial Register of Bolzano no.: 00103/90014  
 UID Nr. N di identificazione IVA/VAT ID no.: IT0014349014

TBILISI TRANSPORT COMPANY (2005113)

VAGZALI SQUARE 2  
 0112 TBILISI  
 GEORGIA

Shipping address: 2005113  
 TBILISI TRANSPORT COMPANY

VAGZALI SQUARE 2  
 0112 TBILISI  
 GEORGIA

**Invoice****16000700261****06.05.2016**

Page 1.1

**References**

Yr. Purch.Ord.: Agreement 0300/10/072 2 /23.03.2016  
 Our reference: Armin KF IM

**Customer Information**

Project Number: S 121 02157  
 Project Name: GD8 NARIKALA TBILISI

**Infobox**

Order Number: 007002644  
 Incoterms: FCASTERIZING  
 Bill.Doc.: 0090118228

Item	Material	Order Number	Quantity	Unit	Price/Unit	Net	VAT
000010	77000105	70022644	1	PC	42.093.00	42.093.00	0.00%

(95000132)

95000132

MAINTENANCE ON ROPEWAY GD8 NARIKALA

Performance of maintenance activities according to our proforma quotation KEA  
 038 15.rev3

Order confirmation: Agreement on state Procurement N0300/10 072/2, dated March 23rd  
 2016.

Acceptance protocol dated April 2016

Net Price	42.093,00	EUR
Art. 7ter extra CEE prestazioni	0.00	EUR
<b>Total</b>	<b>42.093,00</b>	<b>EUR</b>

Payment terms: Refer to contract

**Bank details**

Banca Popolare di Bergamo S.p.A. - Milano	IT 72 M 05428 01602 000000001236	BLOPIT22
Banca Popolare dell'Emilia Romagna - Trento	IT 43 K 05387 01800 000001956455	BPMOIT22XXX
Monte dei Paschi di Siena - Bolzano	IT 78 Q 01030 11600 000000361026	PASCITMMBOZ
Banca Popolare di Milano - Verona	IT 42 J 05584 11701 000000073846	BPMIITMMXXX

25

05  
 2209/01 16